To request translation or disability-related accommodations, please contact us at **DTDcompliance@clackamas.us** | **503-742-4400**.

Si quiere solicitar servicios de traducción o adaptaciones para la discapacidad, contáctenos en/al **DTDcompliance@clackamas.us** | **503-742-4400**.

Чтобы запросить перевод или приспособления, связанные с инвалидностью, пожалуйста, свяжитесь с нами по:
DTDcompliance@clackamas.us | **503-742-4400**.

Щоб попросити переклад або спеціальні послуги для осіб з особливими потребами, зверніться до нас, скориставшись такими контактними даними:
DTDcompliance@clackamas.us | **503-742-4400**.

如需翻译服务或残障相关的协助，请与我们联系：
DTDcompliance@clackamas.us | **503-742-4400**。

Để yêu cầu dịch vụ dịch thuật hoặc điều chỉnh liên quan đến tình trạng khuyết tật, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua **DTDcompliance@clackamas.us** | **503-742-4400.**

Clackamas County
www.clackamas.us

Руководство по переработке отходов в округе Клакамас

Сокращайте, повторно используйте, а *затем* перерабатывайте материалы для сокращения затрат на энергию, необходимую для производства новых товаров, сокращения загрязнения окружающей среды и создания рабочих места.

Утиль/Повторная переработка



Бумага, сплющенный картон, металл, пластиковые бутылки и пластиковые круглые контейнеры
Размером 2×2 дюйма или больше, пустые и высушенные

Стекло

В отдельную корзину для стеклотары



Только бутылки и банки
пустые и сухие, без крышек

У вас нет корзины для стеклотары? Позвоните в свою компанию по вывозу и переработке мусора.

батарейки

1. **Изолируйте контакты всех батареек, кроме щелочных (alkaline) используйте прозрачную ленту, только бытовые батарейки**
2. **Сложите все батарейки в герметичный пакет с застёжкой объёмом около 1 кварты**
3. **Поместите поверх стекла в контейнер для стекла**



Только для жителей односемейных домов.

Хозяйственные отбросы*



Листья, трава, мелкие ветки, растения и обрезки

* Исключительно в городских районах. В городах Лейк-Освего, Милуоки и Уилсонвилл можно утилизировать пищевые отходы.

Мусор



Весь мусор, включая пластиковые пакеты, стаканчики и контейнеры, крышки и упаковку

Моторное масло: Поместите в маркированную емкость с завинчивающейся крышкой (например, контейнер для молока) емкостью 2 галлона или меньше и поставьте рядом с корзиной для стеклотары. *Исключительно для жилых домов.*

Крупногабаритные предметы (бытовая техника, мебель и т.д.): Позвоните в свою компанию по вывозу мусора и переработке отходов, чтобы узнать об отдельном вывозе и стоимости.

Вам необходима дополнительная информация?

Информационный центр по вопросам переработки отходов регионального правительства Metro
503-234-3000

Программа устойчивого развития и утилизации твердых отходов округа Клакамас
503-557-6363

@recycleornot
Вопросы и фотографии о переработке отходов следует отправлять через личные сообщения

Полное руководство в Интернете - на 7 языках
www.clackamas.us/recycling/recycleguide.html

Отсканируйте для получения полного руководства

6/25 RUS

Пункты приема вторсырья для УТИЛИЗАЦИИ, удобно расположенные для жителей округа Клакамас

Прежде чем отправиться, позвоните в пункт приема, чтобы подтвердить, что планируемые к сдаче материалы по-прежнему принимаются, и поинтересуйтесь о возможных тарифах.

Описание ✓ = Бесплатно $ = Требуется плата ✓/$ = Плата взимается за определенные предметы	Бытовые приборы – крупные и небольшие	Батарейки (щелочные и перезаряжаемые)	Телевизоры, мониторы и компьютеры	Стеклянные бутылки и банки	Опасные бытовые отходы	Лампочки, компактные флуоресцентные лампы, флуоресцентные трубки	Моторное масло	Бумага и картон	Пластиковые бутылки, кувшины и баночки (без крышек)	Металлолом/металл	Шины	Дворовый мусор
Распределительная станция округа Клакамас 19600 SE Canyon Valley Rd., Sandy 503-260-1577	✓/$		✓	✓			✓	✓	✓	✓	$	
K.B. Recycling 9602 SE Clackamas Rd., Clackamas 503-659-7004 1600 SE 4th Ave., Canby 503-266-7903	✓/$		✓	✓				✓	✓	✓		
McFarlane's Bark 13345 SE Johnson Rd., Milwaukie 503-659-4240 | mcfarlanesbark.com												$
Распределительная станция южной части метрополитена 2001 Washington St., Oregon City 503-234-3000 | oregonmetro.gov	✓/$	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	$	$
R.S. Davis Recycling, Inc. 10105 SE Mather Rd., Clackamas 503-655-5433 | portlandrecycling.com	✓/$	$ ✓ Исключительно бытовое вторсырье								✓		
S & H Landscaping Supplies 20200 SW Stafford Rd., Tualatin 503-638-1011 | shbark.com										✓		$
Universal Recycling Technologies (URT) 10151 SE Jennifer St., Clackamas 503-722-2236 | urtsolutions.com		$	✓ Также принимаются различные электронные отходы			✓/$						
Willamette Resources, Inc. 10295 SW Ridder Rd., Wilsonville 503-570-0626	✓/$		✓	✓				✓	✓	✓ Свинец не принимается		

Для выброса строительного мусора на распределительных станциях требуется заполнение документов!
Для защиты здоровья и безопасности сотрудников и клиентов на распределительных станциях проверяются все грузы с отходами от ремонтных, строительных и демонтажных работ, которые могут содержать асбест. От всех клиентов требуется надлежащее оформление документов на грузы с потенциально опасными материалами.
С дополнительной информацией о безопасной утилизации асбеста можно ознакомиться на веб-сайте www.oregonmetro.gov/asbestosrules.



Прием тары
Возвращайте тару в центры BottleDrop, в розничные или продуктовые магазины.
bottledrop.com



В штате Орегон ведется переработка электронных приборов
Бесплатно утилизируйте компьютеры, мониторы, телевизоры, принтеры, клавиатуры и мыши.
oregonecycles.org



Острые предметы (иглы, ланцеты, шприцы)
Отнесите в пункт приема опасных отходов южной части метрополитена, в компанию по сбору отходов или обратитесь в местную аптеку.



Пластиковые пакеты и обертка
Сдавайте бесплатно в участвующих торговых точках.
plasticfilmrecycling.org



Рецептурные лекарства
Отнесите лекарства в бесплатный пункт приема лекарств Ближайший пункт приема лекарств Take Back Box
clackamas.us/healthcenters/takeback.html



Краски и морилки
Сдавайте бесплатно в пунктах PaintCare.
PaintCare.org

Есть вопросы? Горячая линия регионального правительства Metro по вопросам утилизации: 503-234-3000 **OregonMetro.gov/FindaRecycler**

Программа устойчивого развития и утилизации твердых отходов округа Клакамас • www.clackamas.us/recycling • 503-557-6363 • wasteinfo@clackamas.us

6/25 RUS